

УТВЕРЖДЕНО Приказом директора ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» 31.12.2024 №5-од

ПОЛИТИКА обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»

1.ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Настоящая Политика обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» (далее по тексту Политика) разработана во исполнение требований Закона Республики Беларусь от 07.05.2021 № 99-3 «О защите персональных данных» (далее по тексту Закон) и разъясняет субъектам персональных данных цели, правовые основания, порядок обработки их персональных данных, а также имеющиеся в связи с этим у субъектов персональных данных права и механизм их реализации.
- 1.2. Политика применяется к отношениям, связанным с обработкой ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» персональных данных пользователей сайта https://smoktravel.by/ (далее по тексту Сайт), пользователей туристических услуг ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», контрагентов ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» (представителей субъектов хозяйствования, уполномоченных на подписание договора и (или) совершение действий в рамках его исполнения), лиц, направивших ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обращения, аффилированных лиц ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», соискателей на трудоустройство и практикантов (далее по тексту, если не определено иное, субъекты персональных данных).
- 1.3. Настоящая Политика не применяется к обработке персональных данных в процессе трудовой деятельности и при осуществлении административных процедур (в отношении работников и бывших работников).
 - 1.4. Контакты ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»: адрес места нахождения: Республика Беларусь, 220034, г. Минск, пр-т. Независимости, 40-130; адрес электронной почты: main@smoktravel.com; телефон: +375 17 311 00 90.
- 1.5. Политика является публичным документом, предназначенным для ознакомления неограниченного круга лиц посредством ее размещения в информационно-телекоммуникационной сети Интернет на сайте, а также доступна для ознакомления на информационных стендах ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС».
 - 1.6. Настоящая Политика действует с момента ее утверждения.
- 1.7. Политика может быть изменена ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» в любое время в одностороннем порядке без предварительного уведомления субъектов персональных данных.

Новая редакция Политики вступает в силу с момента ее утверждения.

2. ТЕРМИНЫ И ИХ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- 2.1. **Персональные** данные любая информация, относящаяся к идентифицированному физическому лицу или физическому лицу, которое может быть идентифицировано.
- 2.2. Оператор государственный орган, юридическое лицо Республики Беларусь, иная организация, физическое лицо, в том числе индивидуальный предприниматель (далее, если не определено иное, физическое лицо), самостоятельно или совместно с иными указанными лицами организующие и (или) осуществляющие обработку персональных данных.
- 2.3. Уполномоченное лицо государственный орган, юридическое лицо Республики Беларусь, иная организация, физическое лицо, которые в соответствии с актом законодательства, решением государственного органа, являющегося оператором, либо на основании договора с оператором осуществляют обработку персональных данных от имени оператора или в его интересах.
- 2.4. Субъект персональных данных физическое лицо, в отношении которого осуществляется обработка персональных данных.
- 2.5. Обработка персональных данных любое действие или совокупность действий, совершаемые с персональными данными, включая сбор, систематизацию, хранение, изменение, использование, обезличивание, блокирование, распространение, предоставление, удаление персональных данных.
- 2.6. Предоставление персональных данных действия, направленные на ознакомление с персональными данными определенных лица или круга лиц.
- 2.7. Распространение персональных данных действия, направленные на ознакомление с персональными данными неопределенного круга лиц.
 - 2.8. Удаление персональных данных действия, в результате которых становится невозможным

восстановить персональные данные в информационных ресурсах (системах), содержащих персональные данные, и (или) в результате которых уничтожаются материальные носители персональных данных.

- 2.9. Трансграничная передача персональных данных передача персональных данных на территорию иностранного государства.
- 2.10. Иные используемые в тексте Политики термины употребляются в значениях, принятых в действующем законодательстве Республики Беларусь.

3. ПОРЯДОК И УСЛОВИЯ ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ. МЕРЫ ПО ЗАЩИТЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

3.1. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обеспечивает соответствие содержания и объема обрабатываемых персональных данных целям их обработки, заявленным в Политике, или определенным в соответствии с законодательством Республики Беларусь.

ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» не осуществляет обработку персональных данных, касающихся расовой принадлежности, политических взглядов, религиозных убеждений, а также половой жизни.

3.2. Обработка персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» осуществляется на основании согласия субъектов персональных данных, а также на иных правовых основаниях, предусмотренных Законом, а именно:

на основании договора (соглашения), заключенного (заключаемого) с субъектом персональных данных;

выполнение обязанностей (полномочий), предусмотренных законодательными актами Республики Беларусь;

обработка в процессе трудовой деятельности;

обработка распространенных ранее персональных данных.

- 3.3. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» устанавливает цели обработки персональных данных, категории субъектов персональных данных, чьи персональные данные обрабатываются, перечень обрабатываемых персональных данных, правовые основания обработки персональных данных, срок их хранения и перечень лиц, кому и в каком объеме предоставляются персональные данные согласно Приложению №1 к Политике.
- 3.4. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» осуществляет обработку персональных данных как с использованием средств автоматизации, так и без их использования с совершением следующих действий с персональными данными в зависимости от цели (целей) обработки: сбор, систематизацию, хранение, изменение, использование, предоставление (в том числе трансграничную передачу), удаление.

В случаях, если обработка персональных данных предполагает их распространение, то ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» указывает конкретные условия, при которых возможно такое действие.

- 3.5. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» ограничивает обработку персональных данных достижением конкретных, заранее заявленных целей обработки, а хранение персональных данных осуществляется в форме, позволяющей идентифицировать субъекта персональных данных не дольше, чем этого требуют заявленные цели обработки.
- 3.6. При определении сроков хранения персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» руководствуется сроками, определенными Перечнем типовых документов, образующихся в процессе деятельности государственных органов, иных организаций и индивидуальных предпринимателей, с указанием сроков хранения, утвержденным постановлением Министерства юстиции Республики Беларусь от 24 мая 2012 г. № 140 «О перечне типовых документов» (далее Перечень). Если срок хранения персональных данных не определен Перечнем, то ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» самостоятельно определяет такой срок, исходя из целей обработки персональных данных и специфики деятельности ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», при этом исключается избыточная обработка персональных данных.

По истечении установленных сроков хранения документы, содержащие персональные данные, уничтожаются в порядке, установленном законодательством об архивном деле и делопроизводстве, персональные данные, содержащиеся в информационных системах (ресурсах) ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», удаляются.

3.7. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» принимает необходимые правовые, организационные и технические меры для защиты персональных данных в процессе их обработки от несанкционированного или случайного доступа к ним, изменения, блокирования, копирования, распространения, предоставления, удаления персональных данных, а также от иных неправомерных действий в отношении персональных данных.

4. УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ЛИЦА, ИНЫЕ ЛИЦА, УЧАСТВУЮЩИЕ В ОБРАБОТКЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

4.1. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» может предоставлять (передавать) персональные данные уполномоченным лицам с соблюдением требований законодательства Республики Беларусь для достижения целей, заявленных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» в настоящей Политике или определённых законодательством Республики Беларусь.

Уполномоченные лица осуществляют обработку персональных данных на основании заключенного с ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» соглашения об обработке персональных данных либо договора, который содержит соответствующие положения, и обязуются соблюдать принципы, правила обработки и защиты персональных данных, предусмотренные Законом. Для каждого уполномоченного лица в соглашении об обработке персональных данных определяются перечень допустимых действий с персональными данными, которые будут совершаться таким лицом, цели обработки, устанавливается обязанность такого лица соблюдать конфиденциальность и обеспечивать безопасность персональных данных при их обработке, указываются необходимые меры и требования, предъявляемые к защите обрабатываемых персональных данных в соответствии с Законом.

ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» на регулярной основе осуществляет контроль за выполнением уполномоченными лицами мер по обеспечению защиты обрабатываемых по поручению ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» персональных данных.

- 4.2. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» осуществляет обработку персональных данных с привлечением уполномоченных лиц в целях согласно Приложению №2.
- 4.3. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» предоставляет персональные данные третьим лицам в целях согласно Приложению, в частности, государственным органам (организациям) при наличии правовых оснований, установленных законодательством Республики Беларусь о персональных данных.

5. ТРАНСГРАНИЧНАЯ ПЕРЕДАЧА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

5.1. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» может осуществлять трансграничную передачу персональных данных для целей, изложенных в настоящей Политике, в иностранные государства, на территории которых не обеспечивается надлежащий уровень защиты прав субъектов персональных данных.

В связи с вышеуказанным ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» дополнительно информирует субъектов персональных данных о существовании рисков, возникающих в связи с отсутствием надлежащего уровня защиты персональных данных в таких иностранных государствах:

отсутствие специального законодательства, регулирующего обработку персональных данных, в том числе требований по соблюдению таких норм;

отсутствие независимого уполномоченного государственного органа по защите прав субъектов персональных данных;

ограниченный круг прав субъектов персональных данных;

использование ненадлежащих способов получения персональных данных,

незаконная обработка персональных данных, в результате чего персональные данные могут стать доступными неограниченному кругу лиц.

5.2. ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» осуществляет трансграничную передачу персональных данных в иностранные государства, на территории которых не обеспечивается надлежащий уровень защиты прав субъектов персональных данных:

оператору сервиса обмена электронными сообщениями Viber Media S.à r.l / Telegram FZ-LLC / Meta.

С дополнительной информацией о порядке обработки персональных данных коммуникационными платформами (мессенджерами) можно ознакомиться, перейдя по внешним ссылкам, ведущим на сайты:

Viber (https://www.viber.com/ru/terms/viber-privacy-policy).

WhatsApp (https://www.whatsapp.com/legal/privacy-policy).

Telegram (https://telegram.org/privacy/by).

5.3. До начала осуществления трансграничной передачи персональных данных Обществом выясняется, обеспечивается ли иностранным государством, на территорию которого предполагается осуществить передачу персональных данных, надлежащий уровень защиты прав субъектов персональных данных

Перечень иностранных государств, в которых обеспечен надлежащий уровень защиты прав субъектов персональных данных, определен приказом директора Национального центра защиты персональных данных Республики Беларусь от 15 ноября 2021 г. №14.

6. СПОСОБЫ ПОЛУЧЕНИЯ СОГЛАСИЯ СУБЪЕКТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

- 6.1. Согласие субъекта персональных данных представляет собой свободное, однозначное, информированное выражение его воли, посредством которого он разрешает обработку своих персональных данных.
- 6.2. Согласие субъекта персональных данных может быть получено ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» в письменной форме, в иной электронной форме.
- В иной электронной форме ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» получает согласие субъекта персональных данных посредством проставления субъектом персональных данных отметки («галочки» в чек-боксе) на Сайте.
- 6.3. До получения согласия ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» предоставляет субъекту персональных данных информацию об условиях обработки его персональных данных, а именно:

местонахождение ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»;

цель обработки персональных данных;

перечень обрабатываемых персональных данных, необходимых для достижения заявленной цели обработки;

перечень совершаемых действий с персональными данными, необходимых для достижения заявленной цели обработки, а также способ их обработки (с использованием средств автоматизации либо без использования средств автоматизации);

привлекаемых уполномоченных лицах, в случае их привлечения;

в случае трансграничной передачи персональных данных в иностранные государства, на территории которых не обеспечивается надлежащий уровень защиты прав субъектов персональных данных, ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» дополнительно информирует субъекта персональных данных о рисках, возникающих в связи с отсутствием надлежащего уровня защиты его персональных данных в таких государствах;

срок, на который субъект персональных данных дает согласие.

ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» также до получения согласия разъясняет субъекту персональных данных его права, связанные с обработкой персональных данных, механизм их реализации, а также последствия дачи согласия или отказа в даче такого согласия.

7. ПРАВА СУБЪЕКТОВ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ, МЕХАНИЗМ ИХ РЕАЛИЗАЦИИ

7.1. Субъекты персональных данных обладают следующими правами:

	7.1. Субъекты персональных данных обладают следующими правами:			
№	Право	Содержание	Последствие	
п/п				
1	Право на внесение	Субъект персональных данных	ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»	
	изменений в свои	вправе требовать от ООО «СМОК	обязано в 15	
	персональные данные.	ТРАВЕЛ ПЛЮС» внести	(пятнадцатидневный) срок после	
		изменения в свои персональные	получения заявления субъекта	
		данные в случае, если они	персональных данных внести	
		являются неполными,	соответствующие изменения в	
		устаревшими или неточными. В	его персональные данные и	
		этих целях субъект персональных	уведомить об этом субъекта	
		данных подает ООО «СМОК	персональных данных либо	
		ТРАВЕЛ ПЛЮС» заявление с	уведомить субъекта	
		приложением соответствующих	персональных данных о	
		документов и (или) их заверенных	причинах отказа во внесении	
		в установленном порядке копий,	таких изменений, если иной	
		подтверждающих необходимость	порядок внесения изменений в	
		внесения изменений в	персональные данные не	
		персональные данные.	установлен законодательными	
			актами Республики Беларусь.	
2	Право на получение	Субъект персональных данных	ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»	
	информации,	имеет право на получение	обязано в течение 5 (пяти)	
	касающейся	информации, касающейся	рабочих дней после получения	
	обработки	обработки своих персональных	соответствующего заявления	
	персональных данных.	данных, содержащей:	субъекта персональных данных,	
		- наименование и место	если иной срок не установлен	
		нахождения ООО «СМОК	законодательными актами,	
		ТРАВЕЛ ПЛЮС»;	предоставить ему в доступной	
		- подтверждение факта обработки	форме информацию, указанную в	
		персональных данных ООО	части первой настоящего пункта,	
		«СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»	либо уведомить его о причинах	
		(уполномоченным лицом);	отказа в ее предоставлении.	
		- его персональные данные и	Предоставляется такая	
		источник их получения;	информация субъекту	
		- правовые основания и цели	персональных данных бесплатно,	
		обработки персональных данных;	за исключением случаев,	
		- срок, на который дано его	предусмотренных	
		согласие;	законодательными актами.	
		- наименование и место		
		нахождения уполномоченного		
		лица, которое является		
		государственным органом,		
		юридическим лицом Республики		

		Бановуют иной опроизором от	
		Беларусь, иной организацией, если обработка персональных данных поручена такому лицу; - иную информацию, предусмотренную законодательством Республики Беларусь.	
3	Право на получение информации о предоставлении персональных данных третьим лицам.	Субъект персональных данных вправе получать от ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» информацию о предоставлении своих персональных данных третьим лицам один раз в календарный год бесплатно, если иное не предусмотрено законодательными актами.	ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обязано в течение пяти рабочих дней после получения соответствующего заявления субъекта персональных данных, если иной срок не установлен законодательными актами, предоставить ему в доступной форме информацию, указанную в части первой настоящего пункта, либо уведомить его о причинах отказа в ее предоставлении. Предоставляется такая информация субъекту персональных данных бесплатно, за исключением случаев, предусмотренных законодательными актами.
4	Право требовать прекращения обработки персональных данных и (или) их удаления.	Субъект персональных данных вправе требовать от ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» бесплатного прекращения обработки своих персональных данных, включая их удаление, при отсутствии оснований для обработки персональных данных, предусмотренных Законом и иными законодательными актами.	ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обязано в пятнадцатидневный срок после получения заявления субъекта персональных данных прекратить обработку персональных данных, а также осуществить их удаление (обеспечить прекращение обработки персональных данных, а также их удаление уполномоченным лицом) и уведомить об этом субъекта персональных данных.
5	Право отозвать предоставленное ранее согласие на обработку персональных данных.	Субъект персональных данных вправе в любое время без объяснения причин отозвать свое согласие посредством подачи ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» заявления.	ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обязано в пятнадцатидневный срок после получения заявления субъекта персональных данных в соответствии с его содержанием прекратить обработку персональных данных, осуществить их удаление и уведомить об этом субъекта персональных данных, если отсутствуют иные основания для таких действий с персональными данными, предусмотренные законодательными актами. При отсутствии технической возможности удаления персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» обязано принять меры по недопущению дальнейшей обработки персональных данных, включая их блокирование, и уведомить об этом субъекта персональных данных в тот же

			срок.
6	Право на обжалование действий (бездействия) и решений ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» связанных с обработкой персональных данных.	Если субъект персональных данных посчитает, что обработка его персональных данных осуществляется с нарушением законодательства Республики Беларусь, то субъект персональных данных может подать жалобу в Национальный центр защиты персональных данных.	Жалоба рассматривается в порядке, установленном законодательством об обращениях граждан и юридических лиц.

7.2. Для реализации одного или нескольких прав, указанных под № 1 – 4 вышеприведенной таблицы, необходимо направить ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» соответствующее заявление одним из следующих способов:

в письменной форме (почтой, нарочным, лично) по адресу: Республика Беларусь, 220034, г. Минск, пр-т. Независимости, 40-130;

заполнения электронной формы на Сайте «Отзыв согласия на обработку персональных данных», расположенной по адресу https://smoktravel.by/privacy-policy.

- в виде электронного документа, содержащего электронную цифровую подпись субъекта персональных данных, на адрес электронной почты dpo@smoktravel.com.
- 7.3. Для реализации права на отзыв согласия необходимо направить ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС» соответствующее заявление в порядке, установленном п. 7.2 Политики. В случае, если согласие субъектом персональных данных было предоставлено в иной электронной форме, реализация права на отзыв согласия возможна путем:

заполнения электронной формы на Сайте «Отзыв согласия на обработку персональных данных», расположенной по адресу https://smoktravel.by/privacy-policy;

направления электронного сообщения на адрес электронной почты dpo@smoktravel.com.

7.4. Заявление о реализации одного или нескольких из указанных выше прав должно содержать: фамилию, имя, отчество (если таковое имеется), дату рождения субъекта персональных данных, адрес его места жительства (места пребывания);

изложение сути требований;

личную подпись или электронную цифровую подпись субъекта персональных данных.

Право на отзыв согласия не может быть реализовано в случае, когда обработка персональных данных осуществляется не на основании согласия субъекта персональных данных, а на иных правовых основаниях, предусмотренных законодательством о персональных данных, например, на основании договора (соглашения), заключенного с субъектом персональных данных

7.5. В случае заполнения электронной формы на Сайте «Отзыв согласия на обработку персональных данных» либо направления электронного сообщения о реализации права на отзыв согласия, которое было предоставлено субъектом персональных данных в иной электронной форме, такое сообщение должно содержать:

перечень персональных данных, на обработку которых субъект персональных данных предоставлял свое согласие в иной электронной форме;

изложение сути требований.

7.6. Ответ на заявление направляется субъекту персональных данных в форме, соответствующей форме подачи заявления, если в самом заявлении не указано иное.

8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 8.1. За содействием в реализации прав, за разъяснением настоящей Политики и по иным вопросам, касающимся порядка обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», субъект персональных данных может также обратиться к лицу, ответственному за осуществление внутреннего контроля за обработкой персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», по адресу электронной почты dpo@smoktravel.com.
- 8.2. Вопросы, касающиеся обработки персональных данных, не затронутые в настоящей Политике, регулируются законодательством Республики Беларусь.

Приложение №1 к Политике обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»

Перечень целей обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС», категории субъектов персональных данных, чьи персональные данные подвергаются обработке, объем обрабатываемых персональных данных, правовые основания обработки персональных данных, сроки их хранения, перечень лиц, кому и в каком объеме предоставляются персональные данные

По тексту настоящего Приложения применяются следующие сокращения:

ФЛ – физическое лицо;

ЮЛ – юридическое лицо;

ИП – индивидуальный предприниматель;

Закон – Закон Республики Беларусь от 7 мая 2021 г. №99-3 «О защите персональных данных»;

Согласие – согласие на обработку персональных данных;

Цели обработки	Категории субъектов	Перечень обрабатываемых,	Правовые основания обработки	Срок хранения
персональных	персональных данных,	предоставляемых	персональных данных	персональных данных
данных	чьи данные	персональных данных		
	подвергаются обработке	AETHE HOEODODOD (COETA HII		TAMILIE TYDIICTAMII
	,		ЕНИЙ) С ЗАКАЗЧИКАМИ, КЛИЕН	I -
Заключение, исполнение,	Заказчики - физические	фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	3 года после проведения
изменение и расторжение	лица (туристы)	таковое имеется),	осуществляется на основании	налоговыми органами
договора (соглашения)		номер телефона;	заключенного (заключаемого)	проверки соблюдения
с физическими лицами		адрес места жительства;	договора с субъектом	налогового законодательства.
		паспортные данные	персональных данных (абзац	Если налоговыми органами
		(серия и номер паспорта,	пятнадцатый статьи 6 Закона	проверка соблюдения
		идентификационный номер, дата		налогового законодательства
		выдачи, срок действия).	Закон Республики Беларусь от	не проводилась – 10 лет после
			11.11.2021 №129-3 «О туризме»	окончания срока действия
				договора
Заключение, исполнение,	Представители	фамилия, имя, отчество (если	ип:	3 года после проведения
изменение и расторжение	юридических лиц	таковое имеется);	обработка персональных данных	налоговыми органами
договора с	(Заказчики –	занимаемая должность;	осуществляется на основании	проверки соблюдения
индивидуальными	юридические лица),	номер телефона;	заключенного (заключаемого)	налогового законодательства.
предпринимателями,	индивидуальные	адрес электронной почты;	договора с субъектом	Если налоговыми органами
юридическими лицами	предприниматели		персональных данных (абзац	проверка соблюдения
		иные персональные данные,	пятнадцатый статьи 6 Закона);	налогового законодательства
		указанные в документе,	ЮЛ:	не проводилась – 10 лет после
		подтверждающем полномочия	обработка персональных данных в	окончания срока действия
			процессе трудовой деятельности	договора

			(абзац восьмой статьи 6 Закона)	
Oh amatrawa na mpana na	Клиенты - физические	downers was agreed to the		2
Оформление заявки на	лица (туристы)	фамилия, имя, отчество (если	обработка персональных данных	3 года после проведения
бронирование туда	лица (туристы)	таковое имеется),	осуществляется на основании	налоговыми органами
посредством Сайта и		номер телефона;	заключенного (заключаемого)	проверки соблюдения
последующего		адрес;	договора с субъектом	налогового законодательства.
заключения договора		паспортные данные	персональных данных (абзац	Если налоговыми органами
оказания туристических		(серия и номер паспорта,	пятнадцатый статьи 6 Закона)	проверка соблюдения
услуг		идентификационный номер, дата		налогового законодательства
		выдачи, срок действия).	Закон Республики Беларусь от	не проводилась – 10 лет после
			11.11.2021 №129-3 «О туризме»	окончания срока действия
				договора
Подготовка, заключение,	Контрагенты ООО	ФЛ:	ФЛ, ИП: обработка персональных	3 года после проведения
исполнение, расторжение	«СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»	фамилия, имя, отчество (если	данных осуществляется на	налоговыми органами
гражданско-правовых	(представители сторон по	таковое имеется), номер	основании заключенного	проверки соблюдения
договоров с субъектами	договору,	телефона, адрес электронной	(заключаемого) договора с	налогового законодательства.
хозяйствования,	уполномоченные на	почты (необязательно), адрес	субъектом персональных данных	Если налоговыми органами
физическими лицами, не	подписание договора и	места жительства,	(абзац пятнадцатый статьи 6	проверка соблюдения
связанных с	(или) совершение	идентификационный номер, вид	Закона).	налогового законодательства
осуществлением основных	действий в рамках его	документа, удостоверяющего		не проводилась – 10 лет после
видов деятельности	исполнения, физические	личность, дата рождения, номер	ЮЛ: обработка персональных	окончания срока действия
	лица, являющиеся	банковского счета.	данных в процессе трудовой	договора
	стороной по гражданско-		деятельности (абзац восьмой	
	правовому договору)	ИП:	статьи 6 Закона)	
		фамилия, имя, отчество (если		
		таковое имеется), номер		
		телефона, адрес электронной		
		почты (необязательно), адрес		
		места регистрации.		
		ЮЛ:		
		фамилия, имя, отчество (если		
		таковое имеется), занимаемая		
		должность, данные из документа,		
		удостоверяющего полномочия		
Досудебное	Заказчики, клиенты,	ИП, ФЛ:	ФЛ:	Претензионная переписка – 3
урегулирование спора	контрагенты ООО «СМОК	фамилия, имя, отчество (если	обработка персональных данных	года;
при неисполнении	ТРАВЕЛ ПЛЮС»	таковое имеется), номер	осуществляется на основании	переписка о заключении и
обязательств по	(представители сторон по	телефона, адрес электронной	заключенного (заключаемого)	исполнении договоров,
договору	договору,	почты (необязательно), адрес	договора с субъектом	контрактов по финансово-

	уполномоченные на	места жительства (регистрации).	персональных данных (абзац	хозяйственной деятельности – 3
	подписание договора и		пятнадцатый статьи 6 Закона) – в	года
	(или) совершение	ЮЛ:	случае, если досудебный порядок	
	действий в рамках его	фамилия, имя, отчество (если	урегулирования спора	
	исполнения, физические	таковое имеется), занимаемая	предусмотрен в договоре.	
	лица, являющиеся	должность, данные из документа,	_	
	стороной по гражданско-	удостоверяющего полномочия	ип, юл:	
	правовому договору)		обработка персональных данных	
			является необходимой для	
			выполнения обязанностей	
			(полномочий), предусмотренных	
			законодательными актами (абзац	
			двадцатый статья 6 Закона), часть	
			вторая пункта 2 статьи 10	
			Гражданского кодекса Республики	
			Беларусь, часть третья статьи 6	
			Хозяйственного процессуального	
			кодекса Республики Беларусь	
Судебное урегулирование	Заказчики, контрагенты	ИП, ФЛ:	Обработка персональных данных	3 (три) года после вынесения
спора, в том числе	ООО «СМОК ТРАВЕЛ	фамилия, имя, отчество (если	является необходимой для	решения
исполнительное	ПЛЮС»	таковое имеется),	выполнения обязанностей	
производство	(представители сторон	номер телефона,	(полномочий), предусмотренных	
	по договору,	адрес электронной почты	законодательными актами (абзац	
	уполномоченные на	(необязательно),	двадцатый статьи 6 Закона),	
	подписание договора и	адрес места жительства (места	абзац десятый части второй статьи	
	(или) совершение	регистрации);	2, статья 10 Гражданского кодекса	
	действий в рамках его	ЮЛ:	Республики Беларусь	
	исполнения)	фамилия, имя, отчество (если		
		таковое имеется),		
		занимаемая должность,		
		данные из документа,		
		удостоверяющего полномочия		
	ЛНЕНИЕ ОБЯЗАННОСТЕ	77	ТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫМ	
Рассмотрение и	Заявители;	Фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	5 лет с даты последнего
направление ответа	иные лица, чьи	таковое имеется),	является необходимой для	обращения;
на поступившие	персональные данные	номер телефона (необязательно),	выполнения обязанностей	5 лет после окончания ведения
обращения, в том числе	указаны в обращении	адрес места жительства (места	(полномочий), предусмотренных	книги замечаний и
внесенные в книгу		регистрации),	законодательными актами (абзац	предложений
замечаний		иные персональные данные,	двадцатый статьи 6 и абзац	

и продпомоней		Michaellin ia Dagactica	201410 111011111111111111111111111111111	1
и предложений		указанные в обращении	семнадцатый пункта 2 статьи 8	
			Закона), пункт 1 статьи 3 Закона	
			Республики Беларусь от 18 июля	
			2011 г. № 300-3 «Об обращениях	
			граждан и юридических лиц»	
Предварительная запись	Лица, обращающиеся	Фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	5 лет
на личный прием	на личный прием	таковое имеется), номер	является необходимой для	
		телефона	выполнения обязанностей	
			(полномочий), предусмотренных	
			законодательными актами (абзац	
			двадцатый статьи 6 Закона),	
			пункт 7 статьи 6 Закона	
			Республики Беларусь «Об	
			обращениях граждан и	
			юридических лиц»	
Рассмотрение и	Заявители, иные лица, чьи	Фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	1 год
направление ответа на	персональные данные	таковое имеется), адрес места	является необходимой для	
поступившие заявления	указаны в заявлении	жительства (места пребывания),	выполнения обязанностей	
(обращения) субъектов	(обращении)	дата рождения, иные	(полномочий), предусмотренных	
персональных данных в	(персональные данные, указанные	законодательными актами (абзац	
рамках реализации их		в обращении	двадцатый статьи 6 Закона),	
прав в соответствии с			статьи 10-13 Закона	
законодательством о			Clarbii 10 13 Sakona	
персональных данных				
Определение круга и	Аффилированные лица	Фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	До утраты оснований, далее – 5
ведение учета	ООО «СМОК ТРАВЕЛ	таковое имеется),	является необходимой для	лет.
аффилированных лиц	ПЛЮС»	место жительства (указывается	выполнения обязанностей	Sie 1.
ООО «СМОК ТРАВЕЛ	Tiblioe"	только с согласия физического	(полномочий) предусмотренных	
ПЛЮС»		лица), основание, в силу	законодательными актами (абзац	
113110€"		которого лицо признается	двенадцатый статьи 6 Закона),	
			часть 3 статьи 56, абзац	
		аффилированным	девятнадцатый части 1 статьи 63	
			Закона Республики Беларусь от 09.12.1992 г. №2020-XII «О	
D			хозяйственных обществах»	
Ведение	Субъекты	Персональные данные	Обработка персональных данных	Определяется в зависимости от
делопроизводства,	персональных данных,	физических лиц, сведения о	является необходимой для	срока, определенного в Перечне
хранение и учет	в отношении которых	которых содержатся в архивных	выполнения обязанностей	типовых документов,
документов в	ведется (велось)	документах	(полномочий), предусмотренных	утвержденным постановлением

соответствии с	документирование		законодательными актами (абзац	Министерства юстиции
законодательством в	полученной		двенадцатый статьи 6 Закона),	Республики Беларусь от
сфере архивного дела и	информации		главы 4 – 6 Закона Республики	24.05.2012 № 140
делопроизводства			Беларусь от 25 ноября 2011 г.	
			№ 323-3 «Об архивном деле и	
			делопроизводстве в Республике	
			Беларусь»	
Уплата обязательных	Физические лица, с	Фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	3 года после проведения
страховых взносов на	которыми заключены	таковое имеется), вид документа,	является необходимой для	налоговыми органами проверки
государственное	гражданско-правовые	удостоверяющего личность,	выполнения обязанностей	соблюдения налогового
социальное страхование в	договоры	идентификационный номер,	(полномочий), предусмотренных	законодательства. Если
бюджет государственного	Zerezepzi	дата рождения	законодательными актами (абзац	налоговыми органами проверка
внебюджетного фонда		r r	двадцатый статьи 6 Закона),	соблюдения налогового
социальной защиты			абзац третий подпункта 1.1 пункта	законодательства не
населения Республики			1 Указа Президента Республики	проводилась – 10 лет после
Беларусь в отношении			Беларусь от 6 июля 2005 г. № 314	окончания срока действия
лиц, выполняющих			«О некоторых мерах по защите	договора
работы по гражданско-			прав граждан, выполняющих	Дегевера
правовым договорам			работу по гражданско-правовым и	
привовым деговорим			трудовым договорам»	
Предоставление	Лица, в отношении	Объем передаваемых	Правовые основания обработки	Срок хранения определяется в
информации в	которых направлен	персональных данных	персональных данных	зависимости от содержания
рамках исполнения	запрос	определяется в зависимости от	определяются в зависимости от	запроса в соответствии с
запросов государственных	Sumpor	содержания запроса	содержания запроса	установленными сроками
органов (организаций)		содержания запроса	обдержания запреса	хранения соответствующего
органов (организации)				типа переписки, как правило, - 3
				года
Ведение бухгалтерского и	Заказчики, Клиенты и	Перечень обрабатываемых	Обработка персональных данных	3 года после проведения
налогового учета	контрагенты ООО «СМОК	персональных данных	является необходимой для	налоговыми органами проверки
хозяйственной	ТРАВЕЛ ПЛЮС»	ограничивается содержанием	выполнения обязанностей	соблюдения налогового
деятельности	(представители сторон	первичных учетных документов,	(полномочий), предусмотренных	законодательства. Если
Achteribile 111	по договору,	необходимых для оформления	законодательными актами	налоговыми органами проверка
	уполномоченные на	хозяйственных операций	(абзац двадцатый статьи 6 Закона),	соблюдения налогового
	подписание договора и	поэтогрения операции	статья 10 Закона Республики	законодательства не
	(или) совершение		Беларусь от 12 июля 2013 г. № 57-	проводилась – 10 лет после
	действий в рамках его		3 «О бухгалтерском учете и	окончания срока действия
	исполнения физические		отчетности»	договора
	лица, являющиеся			Aor obopa
	стороной по гражданско-			
	стороной по гражданско-			

	правовому договору)			
КОММУНИКА	АЦИЯ, ИНФОРМАЦИОННО	О-КОНСУЛЬТАЦИОННОЕ ВЗАИ	МОДЕЙСТВИЕ С ЗАИНТЕРЕСОВ	АННЫМИ ЛИЦАМИ
Коммуникация по	Заказчики - физические	фамилия, имя, отчество (если	Обработка персональных данных	3 года после проведения
вопросам, связанным с	лица (туристы)	таковое имеется),	осуществляется на основании	налоговыми органами проверки
заключением,		номер телефона	заключенного (заключаемого)	соблюдения налогового
исполнением и			договора с субъектом	законодательства. Если
прекращением договоров,			персональных данных (абзац	налоговыми органами проверка
посредством:			пятнадцатый статьи 6 Закона	соблюдения налогового
				законодательства не
- онлайн-чата на Сайте;			Закон Республики Беларусь от	проводилась – 10 лет после
- мессенджеров;			11.11.2021 №129-3 «О туризме»	окончания срока действия
- телефонных звонков.				договора
			ПЛЮС» осуществляет трансграничну	ую передачу персональных данных
	1 1	уществляется коммуникация.		
МАРКЕТИ	ІНГ (РЕКЛАМНО-ИНФОРМ	МАЦИОННАЯ РАССЫЛКА, ИНА	Я ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОДВИХ	КЕНИЮ УСЛУГ)
Направление рекламно-	Лица, предоставившие	номер телефона, персональные	Обработка персональных данных	Ограничивается 3 годами с даты
информационной	согласие на получение	данные, содержащиеся в	осуществляется на основании	дачи согласия либо до момента
рассылки о услугах,	рассылки	содержании сообщения	согласия субъекта персональных	отзыва согласия
рекламных и (или)			данных (статья 5, абзац второй	
маркетинговых акциях,			пункта 1 статьи 9 Закона)	
программах,				
мероприятиях ООО				
«СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»				
посредством				
SMS/Viber/WhatsApp/Tele				
gram-сообщений				
Размещение информации	Участники мероприятий,	ФИО, изображение (в т.ч.	Если субъект персональных	Если обрабатываются
о деятельности	проводимых организацией	видеоизображение), иные	данных является основным	общедоступные персональные
организации на сайте, в		размещаемые сведения	объектом съемки	данные - до момента заявления
социальных сетях и		(интервью, выступление и др.)		субъектом персональных данных
мессенджерах			1. Абз. 8 ст. 6 Закона	требований о прекращении
			(законодательство о труде) - если	обработки распространенных
			участие в публичных	персональных данных, а также об
			мероприятиях и выступлениях	их удалении при отсутствии
			охватывается трудовой функцией	иных оснований для обработки
			работника	персональных данных,
				предусмотренных Законом и
			2. Абз. 19 ст. 6 Закона - при	иными законодательными
			обработке общедоступных	актами.

			персональных данных	
			3. Согласие - в иных случаях	Если обработка осуществляется на основании согласия - указывается срок действия согласия либо до отзыва согласия
			При съемке общего плана, в том	1. Передача архивной копии
			числе в рамках новостного	сайта осуществляется в порядке,
			контента, в местах, открытых для	определенном Правилами работы
			массового посещения, на массовых	с документами в электронном
			мероприятиях	виде в архивах государственных
				органов, иных организаций,
			1. Абз. 20 ст. 6 Закона	утвержденными постановлением
				Министерства юстиции
			2. Абз. 19 ст. 6 Закона	Республики Беларусь от 06.02.2019 N 20
			3. Договор (абз. 15 статьи 6	
			Закона)	2. До момента заявления
				субъектом персональных данных
				требований о прекращении
				обработки распространенных
				персональных данных, а также об
				их удалении
		ПОДБОР ПЕРСОНАЛА, ПРАК		
Поиск и оценка	Соискатели на	Персональные данные в	1. В отношении распространенных	1. В случае отказа в
соискателей на	трудоустройство	соответствии с содержанием	ранее персональных данных	трудоустройстве - не более 1 года
трудоустройство,		резюме (анкет, автобиографий,	(например, на информационном	
осуществление		листков по учету кадров,	портале государственной службы	
коммуникации с ними		заявлений, рекомендательных	занятости, сервисе rabota.by) - абз.	
		писем и т.п.)	19 ст. 6 Закона	
			2. При представлении резюме в письменном виде или в виде	2. В случае принятия на работу - 1 месяц
			электронного документа, полписанного соискателем на	T MOONING
			трудоустройство, - абз. 16 ст. 6	
			Закона	
Организация прохождения		Фамилия, имя, отчество;	обработка персональных данных	Договор об организации
учебной и		сведения об учреждении	является необходимой для	производственной практики – 3
производственной		образования (факультет,	выполнения обязанностей	года после окончания срока
проповодотвенной		party (party sibility)	DEMONITOR OF CONSTRUCTION	10Au 1100110 OROIT IMITIM OPORT

практики	специальность), в котором	(полномочий),	действия договора, проведения
	обучается практикант	предусмотренных	налоговыми органами
		законодательными актами (абзац	проверки соблюдения
		20 ст. 6 Закона)	налогового законодательства.
		(абзац 4 п. 17 постановления	Если налоговыми органами
		Совета Министров Республики	проверка соблюдения
		Беларусь от 03.06.2010 № 860	налогового законодательства
		«Об утверждении Положения о	не проводилась – 10 лет после
		практике студентов, курсантов,	окончания срока действия
		слушателей»)	договора (п. 931 Перечня);
			документы о прохождении
			преддипломной практики
			(характеристики, отзывы и пр.)

Приложение №2 к Политике обработки персональных данных ООО «СМОК ТРАВЕЛ ПЛЮС»

ПЕРЕЧЕНЬ УПОЛНОМОЧЕННЫХ ЛИЦ

No	Цели обработки	Уполномоченное лицо
п/п	персональных данных	
1	Подбор и бронирование тура	Туроператоры, системы бронирования
2	Бронирование и оформление гостиницы	Гостиницы, отели
	(отеля) для Клиента	
3	Бронирование и оформление авиабилетов,	Авиакомпании
	изменение, а также переоформление	
	авиабилета	
4	Бронирование трансфера	Транспортные компании
5	Оказание содействия в оформлении	Посольства, визовые центры
	документов (анкет) для въездной/ выездной	
	визы	
6	Предоставление индивидуальной языковой	Организации, оказывающие услуги гидов,
	поддержки в стране пребывания	переводчиков
7	Бронирование ресторанов	Организации, оказывающие услуги
		общественного питания (рестораны)